

nuvitababy

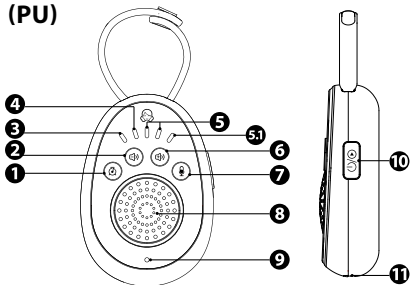
- IT** Audio baby monitor
- ES** Vigila Bebés Audio
- EN** Audio Baby Monitor
- FR** Babyphone Audio
- DE** Audio Babyphone
- PT** Monitor de áudio para bebés
- GR** Ηχητική οθόνη μωρού
- NO** Lydbabymonitor
- DA** Lydbabyalarm



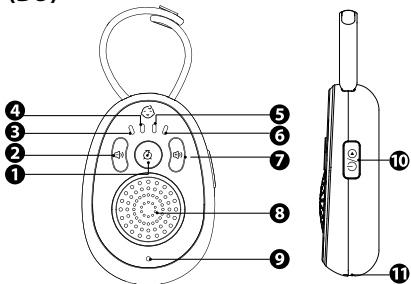
3020

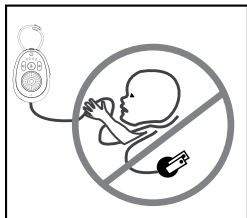
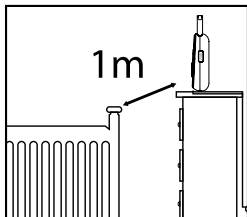
- IT** Manuale istruzioni d'uso
- ES** Manual de instrucciones de uso
- EN** Instruction manual
- FR** Manuel d'instructions d'utilisation
- DE** Bedienungsanleitung
- PT** Manual de instruções de uso
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης
- NO** Bruksanvisning
- DA** Brugsanvisning

(PU)



(BU)





Grazie per aver acquistato il baby monitor audio Nuvita 3020. **Leggere attentamente il manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro.**

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- Per motivi di sicurezza, tenere il cavo fuori dalla portata dei bambini (a più di 1,0 m).
- Non posizionare MAI l'unità bambino o il cavo nella culla o nel box o nelle sue vicinanze.
- Non posizionare MAI l'unità bambino direttamente sopra la culla o il box per evitare il rischio di lesioni.
- Non utilizzare MAI l'unità vicino all'acqua, nemmeno vicino a una vasca da bagno, un lavandino, un tubo della lavatrice, una cantina umida, ecc.
- Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, bocchette di ventilazione, stufe o altri dispositivi che producono calore.
- Utilizzare solo accessori e dispositivi specificati dal produttore.

ATTENZIONE

- Questo NON è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocarci.
- Questo prodotto NON è destinato a sostituire la supervisione dei bambini. È **NECESSARIO** controllare regolarmente l'attività del bambino.
- Questo prodotto non è destinato all'uso come dispositivo medico e il suo utilizzo non deve sostituire la supervisione di un adulto.
- Scollegare il prodotto durante i temporali.
- Verificare attentamente il raggio d'azione e le condizioni del dispositivo al momento dell'installazione iniziale e, in seguito, regolarmente.
- Verificare regolarmente la ricezione. Testare il dispositivo prima dell'uso e dopo averlo spostato.
- Questo dispositivo non è impermeabile. Solo per uso interno.
- Non ostruire le aperture di ventilazione.



ATTENZIONE! Potrebbe verificarsi un feedback acustico del microfono quando l'unità genitore è troppo vicina all'altra. Tenere le unità ad almeno 1 m di distanza.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Unità genitore x1, unità bambino x1, Manuale utente, Cavo di alimentazione x2.

TASTI FUNZIONE DEL PRODOTTO

UNITÀ GENITORE (PU)

1. Ninnananne/Timer: premere brevemente per riprodurre le ninne nanne e cambiarle. Premere a lungo per accendere/spengere il timer.
2. Pulsante di riduzione del volume: premere **(-)** per abbassare il volume.
3. Spia di carica: rossa durante la carica, verde a carica completa.
4. Spia di funzionamento: dopo l'accensione, rimane accesa per 5 secondi. La luce rimane accesa quando è collegata e lampeggia quando è scollegata.
5. LED del livello sonoro: indica il livello sonoro basso/alto rilevato dall'unità bambino.
- 5.1 Il terzo indicatore LED lampeggia quando la batteria è scarica.
6. Pulsante di aumento del volume: premere **(+)** per aumentare il volume.
7. Conversazione bidirezionale: tenere premuto per parlare con il bambino.
8. Altoparlante
9. Microfono
10. Pulsante di accensione/spengimento: premere a lungo per accendere/spengere il dispositivo. Premere brevemente per disattivare le ninne nanne.
11. Porta di ricarica Type-C.

UNITÀ BAMBINO (BU)

1. Ninnananne/Timer: premere brevemente per riprodurre ninne nanne e cambiare ninne nanne. Premere a lungo per attivare/disattivare il timer.
2. Pulsante di riduzione del volume: premere **(-)** per abbassare il volume.
3. Spia di carica: rossa durante la ricarica, verde a carica completa.
4. Spia di funzionamento: dopo l'accensione, rimane accesa per 5 secondi. Rimane accesa se è in connessione; lampeggia rapidamente se è in disconnessione.
5. Spia del timer da 30 minuti: premere a lungo il pulsante musica una volta per attivare il timer da 30 minuti. Dopo 30 minuti di riproduzione, la musica si interrompe e la spia si spegne. La spia lampeggia quando la batteria è scarica.
6. Spia del timer da 60 minuti: premere a lungo il pulsante musica due volte per attivare il timer da 60 minuti. Dopo 60 minuti di riproduzione, la musica si interrompe e la spia si spegne.
7. Pulsante di aumento del volume: premere **(+)** per aumentare il volume.
8. Altoparlante
9. Microfono
9. Pulsante di accensione/spengimento: premere a lungo per accendere/spengere il dispositivo. Premere brevemente per disattivare le ninne nanne.
10. Porta di ricarica Type-C.

FUNZIONAMENTO

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

UNITÀ BAMBINO (BU)

Premere il pulsante di accensione **(10)** per 3 secondi per accendere il dispositivo e verrà emesso un segnale acustico in inglese di Accensione "Power On". Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante di accensione **(10)** per 3 secondi per spegnerlo e verrà emesso un segnale acustico in inglese di Spegnimento "Power Off".

UNITÀ GENITORE (PU)

Premere il pulsante di accensione **(10)** per 3 secondi per accendere il dispositivo e verrà emesso un segnale acustico in inglese di Accensione "Power On". Quando il dispositivo è acceso, premere il pulsante di accensione **(10)** per 3 secondi per spegnerlo e verrà emesso un segnale acustico in inglese di Spegnimento "Power Off".



REGOLAZIONE DEL SUONO

UNITÀ BAMBINO (BU)

Alza il volume **(7)**, aumenta il suono delle ninne nanne e dell'interfono; Abbassa il volume **(2)**, diminuisce il suono delle ninne nanne e dell'interfono; Ci sono un totale di 5 livelli di volume e verrà emesso un segnale acustico quando si diminuisce/aumenta al minimo/massimo.

UNITÀ GENITORE (PU)

Alza il volume **(6)**, aumenta il suono delle ninne nanne e dell'interfono; Abbassa il volume **(2)**, diminuisce il suono delle ninne nanne e dell'interfono; Ci sono un totale di 5 livelli di volume e verrà emesso un segnale acustico quando si diminuisce/aumenta al minimo/massimo.

NINNE NANNE

Per entrambe le unità **(PU, BU)**, premere il pulsante ninna nanna **(1)** per avviare la ninna nanna, quindi premerlo nuovamente per cambiare musica. Premere una volta per cambiare suono. Sono disponibili 5 suoni in totale. Premere 6 volte per riprodurre le 5 ninne nanne in loop. Durante la riproduzione musicale, premere brevemente il pulsante di accensione **(10)** per interromperla. **La musica viene riprodotta sull'unità bambino (BU). L'unità genitore (PU) può controllare a distanza la riproduzione sull'unità bambino (BU).**

CONVERSAZIONE BIDIREZIONALE

UNITÀ GENITORE (PU)

Premere e tenere premuto il pulsante **(7)** per comunicare con il bambino, rilasciarlo per uscire.

TIMER PER NINNA NANNA

Per entrambe le unità (**PU, BU**), premere a lungo il pulsante della ninna nanna (**1**) per 3 secondi per attivare il timer per 30 minuti e premerlo nuovamente a lungo per attivare il timer per 60 minuti; premere e tenere premuto per la terza volta per disattivare il timer.

FAQ

DOMANDA	RISPOSTA
Perché il dispositivo non risponde normalmente?	Controlla se la batteria è scarica. Riavvia il dispositivo. Attendere un minuto.
Perché il dispositivo produce un rumore acuto?	Le unità potrebbero essere troppo vicine tra loro. Assicurati che l'unità genitore e l'unità bambino siano a più di 1 m di distanza l'una dall'altra.
Perché la connessione si interrompe di tanto in tanto? Perché si verificano interruzioni audio?	Altri dispositivi elettronici potrebbero causare interferenze con il dispositivo bambino. Prova a installare il dispositivo bambino il più lontano possibile da questi dispositivi elettronici.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

UNITÀ GENITORE (PU):

- Ingresso alimentazione: 5 V CC tramite Type-C
- Batteria: Batteria ricaricabile agli ioni di litio, 1000 mAh, autonomia 12-39 ore
- Portata operativa: Portata massima in metri/piedi: 300 metri in spazio aperto senza interferenze, 30-60 metri in ambienti chiusi
- Temperatura di funzionamento: 10 °C ~+55 °C
- Dimensioni: L 60,65 x P 26,98 x A 87,74 mm
- Peso: 74,4 g

UNITÀ BAMBINO (BU):

- Numero modello: 3020
- Ingresso alimentazione: 5 V CC tramite Type-C
- Temperatura di funzionamento: 10 °C ~+55 °C
- Dimensioni: L 60,65 x P 26,98 x A 87,74 mm
- Peso: 75,2 g

SISTEMA:

- Frequenza di trasmissione: 2,4 GHz
- Tecnologia di trasmissione: Wi-Fi
- Portata operativa: 300 metri in spazio aperto senza interferenze, 30-60 metri in ambienti chiusi.

GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi per difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto comprovata da scontrino o fattura. In caso di acquisto con fattura, la garanzia legale si riduce a 12 mesi. La garanzia di 24 mesi non include danni derivanti dalla normale usura del prodotto, danni estetici, accessori o materiali di consumo (ad esempio batterie, testine o componenti soggetti a usura). Le batterie sono garantite per un periodo di 6 mesi. Termini e condizioni di garanzia dettagliati su

www.nuvitababy.com/warranty

Gracias por adquirir el monitor de audio para bebés Nuvita 3020. **Lea el manual detenidamente antes de usarlo y consérvelo para futuras consultas.**

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Mantenga el cable fuera del alcance de los niños (a más de 1 m de distancia) por motivos de seguridad.
- NUNCA coloque la unidad del bebé ni el cable dentro o cerca de la cuna o el corral.
- NUNCA coloque la unidad del bebé directamente encima de la cuna o el corral para evitar el riesgo de lesiones.
- NUNCA utilice la unidad cerca del agua, incluso cerca de una bañera, un lavabo, un tubo de lavadora, un sótano húmedo, etc.
- No lo instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros dispositivos que produzcan calor.
- Utilice únicamente accesorios y complementos especificados por el fabricante.

PRECAUCIÓN

- Esto NO es un juguete. No permita que los niños jueguen con él.
- Este producto NO pretende sustituir la supervisión adecuada de los niños. Es imprescindible supervisar la actividad de su hijo con regularidad.
- Este producto no está diseñado para usarse como dispositivo médico y su uso no debe sustituir la supervisión de un adulto.
- Desenchufe el producto durante tormentas eléctricas.
- Compruebe cuidadosamente el rango operativo y el estado del dispositivo durante la instalación inicial y, posteriormente, de forma periódica.
- Verifique la recepción regularmente. Pruebe el dispositivo antes de usarlo y después de cambiarlo de ubicación.
- Este dispositivo no es resistente al agua. Solo para uso en interiores.
- No bloquee ninguna abertura de ventilación.



¡ADVERTENCIA! Puede producirse retroalimentación de ruido en el micrófono si la unidad de padres está demasiado cerca. Manténgalas a una distancia mínima de 1 m (3 pies).

CONTENIDO DEL PAQUETE

Unidad para padres x1, Unidad para bebé x1, Guía del usuario, Cable de alimentación x2.

TECLAS DE FUNCIÓN DEL PRODUCTO

UNIDAD PARENTAL (PU)

1. Canciones de cuna/Temporizador: Pulsación corta para reproducir y cambiar canciones de cuna. Pulsación larga para activar o desactivar el temporizador.
2. Botón para bajar el volumen: Presione (-) para bajar el volumen.
3. Luz indicadora de carga: roja cuando se está cargando, verde cuando está completamente cargada.
4. Luz indicadora de funcionamiento: Tras el encendido, permanece encendida durante 5 segundos. Permanece encendida al conectar el dispositivo y parpadea al desconectarlo.
5. LED de nivel de sonido: indica sonido bajo/alto detectado por la unidad del bebé.
- 5.1 La tercera luz indicadora LED parpadea cuando la batería está baja.
6. Botón para subir el volumen: Presione (+) para aumentar el volumen.
7. Conversación bidireccional: mantenga presionado para hablar con el bebé.
8. Vocero
9. Micrófono
10. Botón de encendido/apagado: Mantén pulsado para encender/apagar el dispositivo. Pulsa brevemente para apagar las canciones de cuna.
11. Puerto de carga tipo C.

UNIDAD DE BEBÉS (BU)

1. Canciones de cuna/Temporizador: Pulsación corta para reproducir y cambiar canciones de cuna. Pulsación larga para activar/desactivar el temporizador.
2. Botón para bajar el volumen: Presione (-) para bajar el volumen.
3. Luz indicadora de carga: roja cuando se está cargando, verde cuando está completamente cargada.
4. Luz indicadora de funcionamiento: Tras el encendido, permanece encendida durante 5 segundos. Si está conectada, se mantendrá encendida; si está desconectada, parpadeará rápidamente.
5. Luz indicadora del temporizador de 30 minutos: Mantenga pulsado el botón de música una vez para activar el temporizador de 30 minutos. Tras 30 minutos de reproducción, la música se detendrá y la luz indicadora se apagará. La luz indicadora parpadeará cuando la batería esté baja.
6. Luz indicadora del temporizador de 60 minutos: Mantenga pulsado el botón de música dos veces para activar el temporizador de 60 minutos. Tras 60 minutos de reproducción, la música se detendrá y la luz indicadora se apagará.
7. Botón para subir el volumen: Presione (+) para aumentar el volumen.
8. Vocero
9. Micrófono
10. Botón de encendido/apagado: Mantén pulsado para encender/apagar el dispositivo. Pulsa brevemente para apagar las canciones de cuna.
11. Puerto de carga tipo C.

OPERACIÓN

ENCENDIDO/APAGADO

UNIDAD DE BEBÉS (BU)

Presione el botón de encendido **(10)** durante 3 segundos para encender el dispositivo. Se escuchará un sonido de "Power On" en inglés. Una vez encendido, presione el botón de encendido **(10)** durante 3 segundos para apagarlo. Se escuchará un sonido de "Power Off" en inglés.

UNIDAD PARENTAL (PU)

Presione el botón de encendido **(10)** durante 3 segundos para encender el dispositivo. Se escuchará un sonido de "Power On" en inglés. Una vez encendido, presione el botón de encendido **(10)** durante 3 segundos para apagarlo. Se escuchará un sonido de "Power Off" en inglés.



AJUSTE DE SONIDO

UNIDAD DE BEBÉS (BU)

Subir volumen **(7)**, aumenta el sonido de las canciones de cuna y del intercomunicador; Bajar volumen **(2)**, disminuye el sonido de las canciones de cuna y del intercomunicador; Hay un total de 5 niveles de volumen y habrá un sonido de aviso al disminuir/aumentar al mínimo/máximo.

UNIDAD PARENTAL (PU)

Subir volumen **(6)**, aumenta el sonido de las canciones de cuna y del intercomunicador; Bajar volumen **(2)**, disminuye el sonido de las canciones de cuna y del intercomunicador; Hay un total de 5 niveles de volumen y habrá un sonido de aviso al disminuir/aumentar al mínimo/máximo.

CANCIONES DE CUNA

En ambas unidades **(PU, BU)**, presione el botón de canción de cuna **(1)** para iniciar la canción y vuelva a presionarlo para cambiar de música. Presione una vez para cambiar de sonido. Hay un total de 5 sonidos; presione 6 veces para reproducir las 5 canciones de cuna en bucle. Durante la reproducción, presione brevemente el botón de encendido **(10)** para detener la música.

La música se reproduce en la Unidad del Bebé **(BU)**. La Unidad de Padres **(PU)** puede controlar la reproducción remotamente en la Unidad del Bebé **(BU)**.

CONVERSACIÓN BIDIRECCIONAL

UNIDAD PARENTAL (PU)

Mantenga presionado el botón **(7)** para comunicarse con el bebé, suéltelo para salir.

TEMPORIZADOR DE CANCIÓN DE CUNA

Para ambas unidades (**PU, BU**), mantenga presionado el botón de canción de cuna (**1**) durante 3 segundos para activar el temporizador durante 30 minutos, y presiónelo prolongadamente nuevamente para activar el temporizador durante 60 minutos; presione y mantenga presionado por tercera vez para apagar el temporizador.

FAQ

PREGUNTA	RESPUESTA
¿Por qué el dispositivo no responde normalmente?	Comprueba si la batería está baja. Reinicia el dispositivo. Espera un minuto.
¿Por qué el dispositivo produce un ruido agudo?	Es posible que las unidades estén demasiado cerca. Asegúrese de que la unidad de los padres y la unidad del bebé estén a más de 1 m (3 pies) de distancia.
¿Por qué se pierde la conexión a menudo? ¿Por qué hay interrupciones de sonido?	Otros productos electrónicos pueden causar interferencias con el dispositivo de su bebé. Intente instalarlo lo más lejos posible de estos dispositivos.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

UNIDAD PATERNA (PU):

- Entrada de energía: 5 V CC a través de tipo C
- Batería: Batería recargable de iones de litio, 1000 mAh, tiempo de funcionamiento de 12 a 39 horas
- Alcance operativo: Alcance máximo en metros/pies: 300 metros en espacios abiertos sin interferencias, 30-60 metros en interiores.
- Temperatura de funcionamiento: 10°C ~+55°C
- Dimensiones: Largo 60,65 x Ancho 26,98 x Alto 87,74 mm
- Peso: 74,4 g

UNIDAD DEL BEBÉ (BU):

- Número de modelo: 3020
- Entrada de energía: 5 V CC a través de tipo C
- Temperatura de funcionamiento: 10°C ~+55°C
- Dimensiones: Largo 60,65 x Ancho 26,98 x Alto 87,74 mm
- Peso: 75,2 g

SISTEMA:

- Frecuencia de transmisión: 2,4 GHz
- Tecnología de transmisión: WIFI
- Alcance operativo: 300 metros en espacios abiertos sin interferencias, 30-60 metros en interiores.

GARANTÍA - TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este producto cuenta con una garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra, acreditada mediante recibo o factura. En caso de compra con factura, la garantía legal se reduce a 12 meses. La garantía de 24 meses no incluye daños derivados del desgaste normal del producto, daños estéticos, accesorios o consumibles (por ejemplo, baterías, cabezales o componentes sujetos a desgaste). Las baterías tienen una garantía de 6 meses. Consulte los términos y condiciones detallados de la garantía en www.nuvitababy.com/warranty.

Thank you for purchasing the Nuvita 3020 Audio Baby Monitor. **Please read the manual carefully before use and keep it for future reference.**

SAFETY INFORMATION

- Keep cord out of the reach of children (more than 1m away) for safety purposes.
- NEVER place the baby unit or cord in or near the crib or playpen.
- NEVER put the baby unit directly above the crib or playpen to avoid the risk of injury.
- NEVER use the unit near water, including near a bathtub, sink, laundry machine tube, wet basement, etc.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other devices that produce heat.
- Only use attachments and accessories specified by the manufacturer.

CAUTION

- This is NOT a toy. Do not allow children to play with them.
- This product is NOT intended to replace the proper supervision of children. You MUST check your child's activity regularly.
- This product is not intended for use as a medical device and its use should not replace adult supervision.
- Unplug the product during lightning storms.
- Please check the operating range and condition of the device carefully at the initial installation, and on a regular basis after that.
- Check the reception regularly. Test the device before use and after changing the device's location.
- This device is not water-proof. For indoor use only.
- Do not block any ventilation openings.



WARNING! Microphone noise feedback might occur when the parent unit is too close to the parent unit. Please keep them at least 1m /3ft apart.

PACKAGE CONTENTS

Parent Unit x1, Baby Unit x1, User guide, Power Cable x2.

PRODUCT FUNCTION KEYS

PARENT UNIT (PU)

1. Lullabies/ Timer: Short press to play lullabies and switch lullabies. Long press to turn on/off timer.
2. Volume down button: Press **(-)** to lower the volume.
3. Charging indicator light: red when charging, green when fully charged.
4. Working indicator light: After power on, it stays on for 5 seconds. The light will remain ON when connected and flash when disconnected.
5. Sound level LED: indicates low/high sound detected by the baby unit.
- 5.1 The 3rd LED indicator light flashes on low battery.
6. Volume up button: Press **(+)** to increase the volume.
7. Two-way Talk: Press and hold to talk to the baby.
8. Speaker
9. Microphone
10. Power on/off button: Long press to turn on/off the device. Short press to turn off the lullabies.
11. Type-C charging port.

BABY UNIT (BU)

1. Lullabies/ Timer: Short press to play lullabies and switch lullabies. Long press to turn on/off timer.
2. Volume down button: Press **(-)** to lower the volume.
3. Charging indicator light: red when charging, green when fully charged.
4. Working indicator light: After power on, it stays on for 5 seconds. It will keep staying on if it's in connection; it will flash rapidly if it's in disconnection.
5. 30 minutes timer indicator light: Long press the music button once to turn on the 30 minutes timer. After playing for 30 minutes, the music will stop and the indicator light will turn off. The indicator light flashes on low battery.
6. 60 minutes timer indicator light: Long press the music button twice to turn on the 60 minutes timer. After playing for 60 minutes, the music will stop and the indicator light will turn off.
7. Volume up button: Press **(+)** to increase the volume.
8. Speaker
9. Microphone
10. Power on/off button: Long press to turn on/off the device. Short press to turn off the lullabies.
11. Type-C charging port.

OPERATION

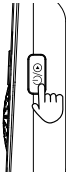
POWER ON/OFF

BABY UNIT (BU)

Press the power button **(10)** for 3 seconds to turn on the device, and there will be an English prompt sound of "Power on". When the device is on, press the power button **(10)** for 3 seconds to turn off the device, and there will be an English prompt sound of "Power off".

PARENT UNIT (PU)

Press the power button **(10)** for 3 seconds to turn on the device, and there will be an English prompt sound of "Power on". When the device is on, press the power button **(10)** for 3 seconds to turn off the device, and there will be an English prompt sound of "Power off".



SOUND ADJUSTMENT

BABY UNIT (BU)

Volume up **(7)**, increase the sound of lullabies and intercom; Volume down **(2)**, decrease the sound of lullabies and intercom; There are a total of 5 levels of volume, and there will be a prompt sound when decreasing/increasing to minimum/maximum.

PARENT UNIT (PU)

Volume up **(6)**, increase the sound of lullabies and intercom; Volume down **(2)**, decrease the sound of lullabies and intercom; There are a total of 5 levels of volume, and there will be a prompt sound when decreasing/increasing to minimum/maximum.

LULLABIES

For both units **(PU, BU)**, press the lullaby button **(1)** to start the lullaby, then press it again to switch music. Press once to change the sound. There are a total of 5 sounds, Press 6 times to play the 5 lullabies in a loop; When playing music, short press the power button **(10)** will stop the music. **Music is played on the Baby Unit (BU). The Parent Unit (PU) can remotely control the playback on the Baby Unit (BU).**

TWO-WAY TALK

PARENT UNIT (PU)

Press and hold the button **(7)** to communicate with the baby, release it to exit.

LULLABY TIMER

For both units (**PU, BU**), long press the lullaby button **(1)** for 3 seconds to activate the timer for 30 minutes, and long press it again to activate the timer for 60 minutes; Press and hold for the third time to turn off the timer.

FAQ

QUESTION	ANSWER
Why does the device not respond normally?	Check whether the battery is running low. Restart the device. Allow for one minute for this to take place.
Why does the device produce a high-pitched noise?	The units may be too close to each other. Make sure the parent unit and the baby unit are more than 3 ft (1m) away from each other.
Why is the connection lost every now and then? Why are there sound interruptions?	Other electronic products may cause interference with your baby device. Try installing your baby device as far away from these electronic devices as possible.

PRODUCT SPECIFICATIONS

PARENT UNIT (PU):

- Power Input: 5V DC via Type-C
- Battery: Rechargeable Lithium-ion Battery, 1000mAh, Run time 12-39 hours
- Operating Range: Maximum range in meters/feet 300 meters in open space without interference, 30-60 meters indoor
- Operating Temperature: 10°C ~+55°C
- Dimensions: L 60.65 x W 26.98 x H 87.74 mm
- Weight: 74.4 g

BABY UNIT (BU):

- Model Number: 3020
- Power Input: 5V DC via Type-C
- Operating Temperature: 10°C ~+55°C
- Dimensions: L 60.65 x W 26.98 x H 87.74 mm
- Weight: 75.2 g

SYSTEM:

- Transmission Frequency: 2.4GHz
- Transmission Technology: WIFI
- Operating Range: 300 meters in open space without interference, 30-60 meters indoor.

WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product is covered by a 24-month warranty for manufacturing defects, starting from the date of purchase proven by receipt or invoice. In case of purchase with invoice, the legal warranty is reduced to 12 months. The 24-month warranty does not include damage resulting from normal wear and tear of the product, aesthetic damage, accessories or consumables (for example batteries, heads or components subject to wear). Batteries are guaranteed for a period of 6 months. Detailed warranty terms and conditions at [**www.nuvitababy.com/warranty**](http://www.nuvitababy.com/warranty)

Merci d'avoir acheté le moniteur audio pour bébé Nuvita 3020. **Veillez lire attentivement le manuel avant utilisation et le conserver pour référence ultérieure.**

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- Pour des raisons de sécurité, gardez le cordon hors de portée des enfants (à plus d'un mètre).
- NE JAMAIS placer l'unité bébé ou le cordon dans ou à proximité du lit ou du parc.
- NE JAMAIS placer l'unité bébé directement au-dessus du berceau ou du parc afin d'éviter tout risque de blessure.
- N'utilisez JAMAIS l'appareil près d'une source d'eau, notamment près d'une baignoire, d'un évier, d'un tuyau de machine à laver, d'un sous-sol humide, etc.
- Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches d'aération, poêles ou autres appareils produisant de la chaleur.
- Utilisez uniquement les accessoires et pièces détachés spécifiés par le fabricant.

ATTENTION

- Ceci n'est PAS un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Ce produit n'est PAS destiné à remplacer la surveillance appropriée des enfants. Vous DEVEZ vérifier régulièrement l'activité de votre enfant.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé comme dispositif médical et son utilisation ne doit pas remplacer la surveillance d'un adulte.
- Débranchez le produit pendant les orages.
- Veuillez vérifier attentivement la plage de fonctionnement et l'état de l'appareil lors de l'installation initiale, puis régulièrement par la suite.
- Vérifiez régulièrement la réception. Testez l'appareil avant utilisation et après avoir changé son emplacement.
- Cet appareil n'est pas étanche. À utiliser uniquement à l'intérieur.
- Ne bloquez aucune ouverture de ventilation.



ATTENTION! Un effet Larsen peut se produire lorsque l'unité parents est trop proche de l'unité enfants. Veuillez les maintenir à une distance d'au moins 1 mètre l'une de l'autre.

CONTENU DU PAQUET

Unité parentale x1, unité bébé x1, guide d'utilisation, câble d'alimentation x2.

TOUCHES DE FONCTION DU PRODUIT

UNITÉ PARENTALE (PU)

1. Berceuses/Minuterie : Appuyez brièvement pour écouter des berceuses et changer de berceuse. Appuyez longuement pour activer/désactiver la minuterie.
2. Bouton de réduction du volume : appuyez sur **(-)** pour réduire le volume.
3. Voyant lumineux de charge : rouge pendant la charge, vert lorsque la charge est complète.
4. Voyant lumineux de fonctionnement : après la mise sous tension, il reste allumé pendant 5 secondes. Le voyant reste allumé lorsqu'il est connecté et clignote lorsqu'il est déconnecté.
5. LED de niveau sonore : indique un son faible/fort détecté par l'unité bébé.
- 5.1 Le troisième voyant LED clignote lorsque la batterie est faible.
6. Bouton d'augmentation du volume : appuyez sur **(+)** pour augmenter le volume.
7. Communication bidirectionnelle : appuyez longuement pour parler au bébé.
8. Conférencier
9. Microphone
10. Bouton marche/arrêt : appuyez longuement pour allumer/éteindre l'appareil. Appuyez brièvement pour désactiver les berceuses.
11. Port de chargement de type C.

UNITÉ BÉBÉ (BU)

1. Berceuses/Minuterie : Appuyez brièvement pour écouter des berceuses et changer de berceuse. Appuyez longuement pour activer/désactiver la minuterie.
2. Bouton de réduction du volume : appuyez sur **(-)** pour réduire le volume.
3. Voyant lumineux de charge : rouge pendant la charge, vert lorsque la charge est complète.
4. Voyant lumineux de fonctionnement : après la mise sous tension, il reste allumé pendant 5 secondes. Il reste allumé s'il est connecté ; il clignote rapidement s'il est déconnecté.
5. Voyant lumineux du minuteur 30 minutes : appuyez longuement une fois sur le bouton Musique pour activer le minuteur 30 minutes. Après 30 minutes de lecture, la musique s'arrête et le voyant lumineux s'éteint. Le voyant lumineux clignote lorsque la batterie est faible.
6. Voyant lumineux du minuteur 60 minutes : appuyez deux fois longuement sur le bouton Musique pour activer le minuteur 60 minutes. Après 60 minutes de lecture, la musique s'arrête et le voyant lumineux s'éteint.
7. Bouton d'augmentation du volume : appuyez sur **(+)** pour augmenter le volume.
8. Conférencier
9. Microphone
10. Bouton marche/arrêt : appuyez longuement pour allumer/éteindre l'appareil. Appuyez brièvement pour désactiver les berceuses.
11. Port de chargement de type C.

OPÉRATION

MISE SOUS TENSION/HORS TENSION

UNITÉ BÉBÉ (BU)

Appuyez sur le bouton d'alimentation **(10)** pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Un message vocal en anglais indiquant « Power on » (Mise sous tension) retentira. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton d'alimentation **(10)** pendant 3 secondes pour l'éteindre. Un message vocal en anglais indiquant « Power off » (Mise hors tension) retentira.

UNITÉ PARENTALE (PU)

Appuyez sur le bouton d'alimentation **(10)** pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Un message vocal en anglais indiquant « Power on » (Mise sous tension) retentira. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton d'alimentation **(10)** pendant 3 secondes pour l'éteindre. Un message vocal en anglais indiquant « Power off » (Mise hors tension) retentira.



RÉGLAGE DU SON

UNITÉ BÉBÉ (BU)

Augmenter le volume **(7)** : augmente le volume des berceuses et de l'interphone ; Diminuer le volume **(2)** : diminue le volume des berceuses et de l'interphone ; Il y a 5 niveaux de volume au total, et un signal sonore retentit lorsque le volume est diminué/augmenté au minimum/maximum.

UNITÉ PARENTALE (PU)

Augmenter le volume **(6)**, augmenter le son des berceuses et de l'interphone ; Diminuer le volume **(2)**, diminuer le son des berceuses et de l'interphone ; Il y a au total 5 niveaux de volume, et un signal sonore retentit lorsque le volume est diminué/augmenté au minimum/maximum.

BERCEUSES

Pour les deux unités **(PU, BU)**, appuyez sur le bouton berceuse **(1)** pour lancer la berceuse, puis appuyez à nouveau pour changer de musique. Appuyez une fois pour changer de son. Il y a 5 sons au total. Appuyez 6 fois pour lire les 5 berceuses en boucle. Lorsque la musique est en cours de lecture, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation **(10)** pour l'arrêter. **La musique est diffusée sur l'unité bébé (BU). L'unité parents (PU) peut contrôler à distance la lecture sur l'unité bébé (BU).**

DIALOGUE BIDIRECTIONNEL

UNITÉ PARENTALE (PU)

Appuyez sur le bouton **(7)** et maintenez-le enfoncé pour communiquer avec le bébé, relâchez-le pour quitter.

MINUTERIE POUR BERCEUSE

Pour les deux unités **(PU, BU)**, appuyez longuement sur le bouton berceuse **(1)** pendant 3 secondes pour activer la minuterie pendant 30 minutes, puis appuyez à nouveau longuement pour activer la minuterie pendant 60 minutes. Appuyez une troisième fois pour désactiver la minuterie.

FAQ

QUESTION	RÉPONSE
Pourquoi l'appareil ne répond-il pas normalement ?	Vérifiez si la batterie est faible. Redémarrez l'appareil. Patientez une minute.
Pourquoi l'appareil émet-il un bruit aigu ?	Les unités sont peut-être trop proches l'une de l'autre. Assurez-vous que l'unité parentale et l'unité bébé sont distantes d'au moins 1 mètre.
Pourquoi la connexion est-elle perdue de temps en temps ? Pourquoi y a-t-il des interruptions sonores ?	D'autres appareils électroniques peuvent causer des interférences avec votre appareil pour bébé. Essayez d'installer votre appareil pour bébé aussi loin que possible de ces appareils électroniques.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

UNITÉ PARENTALE (UP) :

- Alimentation : 5 V CC via Type-C
- Batterie : batterie lithium-ion rechargeable, 1000 mAh, autonomie de 12 à 39 heures
- Portée de fonctionnement : portée maximale en mètres/pieds : 300 mètres en espace ouvert sans interférence, 30 à 60 mètres en intérieur.
- Température de fonctionnement : 10 °C à +55 °C
- Dimensions : L 60,65 x l 26,98 x H 87,74 mm
- Poids : 74,4 g

UNITÉ BÉBÉ (BU) :

- Numéro de modèle : 3020
- Alimentation : 5 V CC via Type-C
- Température de fonctionnement : 10 °C à +55 °C
- Dimensions : L 60,65 x l 26,98 x H 87,74 mm
- Poids : 75,2 g

SYSTÈME :

- Fréquence de transmission : 2,4 GHz
- Technologie de transmission : WIFI
- Portée de fonctionnement : 300 mètres en espace ouvert sans interférence, 30 à 60 mètres en intérieur.

GARANTIE - CONDITIONS GÉNÉRALES

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat prouvée par le reçu ou la facture. En cas d'achat avec facture, la garantie légale est réduite à 12 mois. La garantie de 24 mois ne couvre pas les dommages résultant de l'usure normale du produit, les dommages esthétiques, les accessoires ou les consommables (par exemple, les piles, les têtes ou les composants soumis à l'usure). Les piles sont garanties pendant une période de 6 mois. Conditions générales de garantie détaillées sur www.nuvitababy.com/warranty

Vielen Dank, dass Sie sich für das Audio-Babyfon Nuvita 3020 entschieden haben. **Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.**

SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie das Kabel aus Sicherheitsgründen außerhalb der Reichweite von Kindern auf (in einem Abstand von mehr als 1 m).
- Stellen Sie die Baby-Einheit oder das Kabel NIEMALS in oder in der Nähe des Kinderbetts oder Laufstalls auf.
- Stellen Sie die Baby-Einheit NIEMALS direkt über das Kinderbett oder den Laufstall, um Verletzungsgefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät NIEMALS in der Nähe von Wasser, einschließlich in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, eines Waschmaschinenabflussrohrs, eines feuchten Kellers usw.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Anbaugeräte und Zubehörteile.

VORSICHT

- Dies ist KEIN Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.
- Dieses Produkt ist NICHT dazu bestimmt, die ordnungsgemäße Beaufsichtigung von Kindern zu ersetzen. Sie MÜSSEN die Aktivitäten Ihres Kindes regelmäßig überprüfen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung als medizinisches Gerät bestimmt und seine Verwendung sollte die Aufsicht durch Erwachsene nicht ersetzen.
- Ziehen Sie bei Gewitter den Netzstecker des Produkts.
- Bitte überprüfen Sie den Betriebsbereich und den Zustand des Geräts bei der Erstinstallation sorgfältig und danach regelmäßig.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Empfang. Testen Sie das Gerät vor der Verwendung und nach einer Standortänderung.
- Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.



ACHTUNG! Wenn die Elterneinheit zu nahe an der Babyeinheit steht, kann es zu Rückkopplungen durch Mikrofonrauschen kommen. Bitte halten Sie einen Abstand von mindestens 1 m ein.

INHALT DER VERPACKUNG

Elterneinheit x1, Babyeinheit x1, Bedienungsanleitung, Netzkabel x2.

PRODUKTFUNKTIONSTASTEN

ELTERNEINHEIT (PU)

1. Schlaflieder/Timer: Kurzes Drücken, um Schlaflieder abzuspielen und zwischen Schlafliedern zu wechseln. Langes Drücken, um den Timer ein- oder auszuschalten.
2. Lautstärketaste: Drücken Sie **(-)** um die Lautstärke zu verringern.
3. Ladeanzeige: rot beim Laden, grün bei vollständiger Ladung.
4. Betriebsanzeige: Nach dem Einschalten leuchtet sie 5 Sekunden lang. Die Anzeige bleibt bei bestehender Verbindung eingeschaltet und blinkt bei Unterbrechung der Verbindung.
5. LED für Geräuschpegel: Zeigt an, wenn die Baby-Einheit leise/laute Geräusche registriert.
- 5.1 Die dritte LED-Anzeige blinkt bei niedrigem Batteriestand.
6. Lautstärketaste: Drücken Sie **(+)**, um die Lautstärke zu erhöhen.
7. Zwei-Wege-Kommunikation: Halten Sie die Taste gedrückt, um mit dem Baby zu sprechen.
8. Sprecher
9. Mikrofon
10. Ein-/Aus-Taste: Langes Drücken zum Ein-/Ausschalten des Geräts. Kurzes Drücken zum Ausschalten der Schlaflieder.
11. Typ-C-Ladeanschluss.

BABY-EINHEIT (BU)

1. Schlaflieder/Timer: Kurzes Drücken, um Schlaflieder abzuspielen und zwischen Schlafliedern zu wechseln. Langes Drücken, um den Timer ein- oder auszuschalten.
2. Lautstärketaste: Drücken Sie **(-)** um die Lautstärke zu verringern.
3. Ladeanzeige: rot beim Laden, grün bei vollständiger Ladung.
4. Betriebsanzeige: Nach dem Einschalten leuchtet sie 5 Sekunden lang. Bei bestehender Verbindung leuchtet sie weiterhin, bei Unterbrechung der Verbindung blinkt sie schnell.
5. 30-Minuten-Timer-Anzeigeleuchte: Drücken Sie einmal lange auf die Musik-Taste, um den 30-Minuten-Timer einzuschalten. Nach 30 Minuten Wiedergabe stoppt die Musik und die Anzeigeleuchte erlischt. Die Anzeigeleuchte blinkt bei niedrigem Batteriestand.
6. 60-Minuten-Timer-Anzeigeleuchte: Drücken Sie zweimal lange auf die Musik-Taste, um den 60-Minuten-Timer einzuschalten. Nach 60 Minuten Wiedergabe stoppt die Musik und die Anzeigeleuchte erlischt.
7. Lautstärketaste: Drücken Sie **(+)**, um die Lautstärke zu erhöhen.
8. Sprecher
9. Mikrofon
10. Ein-/Aus-Taste: Langes Drücken zum Ein-/Ausschalten des Geräts. Kurzes Drücken zum Ausschalten der Schlaflieder.
11. Typ-C-Ladeanschluss.

BETRIEB

EIN-/AUSSCHALTEN

BABY-EINHEIT (BU)

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **(10)** 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Es ertönt eine englische Sprachansage „Power on“ (Einschalten). Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **(10)** 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten. Es ertönt eine englische Sprachansage „Power off“ (Ausschalten).

ELTERNEINHEIT (PU)

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **(10)** 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Es ertönt eine englische Sprachansage „Power on“ (Einschalten). Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **(10)** 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten. Es ertönt eine englische Sprachansage „Power off“ (Ausschalten).



TONANPASSUNG

BABY-EINHEIT (BU)

Lautstärke erhöhen **(7)**, Lautstärke von Schlafliedern und Gegensprechanlage erhöhen; Lautstärke verringern **(2)**, Lautstärke von Schlafliedern und Gegensprechanlage verringern; Es gibt insgesamt 5 Lautstärkestufen, und beim Verringern/Erhöhen auf Minimum/Maximum ertönt ein Signalton.

ELTERNEINHEIT (PU)

Lautstärke erhöhen **(6)**, Lautstärke von Schlafliedern und Gegensprechanlage erhöhen; Lautstärke verringern **(2)**, Lautstärke von Schlafliedern und Gegensprechanlage verringern; Es gibt insgesamt 5 Lautstärkestufen, und beim Verringern/Erhöhen auf Minimum/Maximum ertönt ein Signalton.

WIEGENLIEDER

Drücken Sie bei beiden Geräten **(PU, BU)** die Wiegenlied-Taste **(1)**, um das Wiegenlied zu starten, und drücken Sie sie erneut, um die Musik zu wechseln. Drücken Sie einmal, um den Klang zu ändern. Es gibt insgesamt 5 Klänge. Drücken Sie 6 Mal, um die 5 Wiegenlieder in einer Schleife abzuspielen. Wenn Musik abgespielt wird, wird die Musik durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste **(10)** gestoppt. **Die Musik wird auf der Baby-Einheit (BU) abgespielt. Die Eltern-Einheit (PU) kann die Wiedergabe auf der Baby-Einheit (BU) fernsteuern.**

ZWEI-WEGE-GESPRÄCH

ELTERNEINHEIT (PU)

Halten Sie die Taste **(7)** gedrückt, um mit dem Baby zu kommunizieren, und lassen Sie sie los, um den Modus zu verlassen.

WIEGENLIED-TIMER

Drücken Sie bei beiden Geräten (**PU, BU**) die Wiegenlied-Taste (**1**) 3 Sekunden lang, um den Timer für 30 Minuten zu aktivieren, und drücken Sie sie erneut lange, um den Timer für 60 Minuten zu aktivieren. Halten Sie die Taste ein drittes Mal gedrückt, um den Timer auszuschalten.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

FRAGE	ANTWORT
Warum reagiert das Gerät nicht normal?	Überprüfen Sie, ob der Akku fast leer ist. Starten Sie das Gerät neu. Warten Sie eine Minute, bis dies abgeschlossen ist.
Warum gibt das Gerät ein hohes Geräusch von sich?	Die Geräte sind möglicherweise zu nah beieinander. Stellen Sie sicher, dass das Elterngerät und das Babygerät mehr als 1 m voneinander entfernt sind.
Warum bricht die Verbindung immer wieder ab? Warum gibt es Tonunterbrechungen?	Andere elektronische Produkte können Störungen bei Ihrem Babygerät verursachen. Versuchen Sie, Ihr Babygerät so weit wie möglich von diesen elektronischen Geräten entfernt aufzustellen.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

ELTERNTEIL (PU):

- Stromeingang: 5 V Gleichstrom über Typ C
- Akku: Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku, 1000 mAh, Betriebsdauer 12–39 Stunden
- Reichweite: Maximale Reichweite in Metern/Fuß: 300 Meter im Freien ohne Störungen, 30–60 Meter in Innenräumen
- Betriebstemperatur: 10 °C bis +55 °C
- Abmessungen: L 60,65 x B 26,98 x H 87,74 mm
- Gewicht: 74,4 g

BABY-EINHEIT (BU):

- Modellnummer: 3020
- Stromeingang: 5 V Gleichstrom über Typ C
- Betriebstemperatur: 10 °C bis +55 °C

- Abmessungen: L 60,65 x B 26,98 x H 87,74 mm
- Gewicht: 75,2 g

SYSTEM:

- Übertragungsfrequenz: 2,4 GHz
- Übertragungstechnologie: WLAN
- Reichweite: 300 Meter im Freien ohne Störungen, 30-60 Meter in Innenräumen.

GARANTIE – GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend mit dem Kaufdatum, das durch den Kaufbeleg oder die Rechnung nachgewiesen wird. Bei Kauf mit Rechnung reduziert sich die gesetzliche Gewährleistung auf 12 Monate. Die 24-monatige Garantie umfasst keine Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts, ästhetische Schäden, Zubehör oder Verbrauchsmaterialien (z. B. Batterien, Köpfe oder Verschleißteile) entstanden sind. Für Batterien gilt eine Garantie von 6 Monaten. Die detaillierten Garantiebedingungen finden Sie unter www.nuvitababy.com/warranty.

Obrigado por adquirir o Monitor de Áudio para Bebés Nuvita 3020. **Leia atentamente o manual antes de utilizar e guarde-o para referência futura.**

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

- Por motivos de segurança, mantenha o cabo fora do alcance das crianças (a mais de 1 m de distância).
- NUNCA coloque a unidade do bebé ou o cabo dentro ou perto do berço ou do parque infantil.
- NUNCA coloque a unidade do bebé diretamente acima do berço ou do parque infantil para evitar o risco de ferimentos.
- NUNCA utilize o aparelho perto de água, incluindo perto de uma banheira, lavatório, tubagem de máquina de lavar roupa, cave húmida, etc.
- Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, registos de calor, fogões ou outros dispositivos que produzam calor.
- Utilize apenas acessórios e complementos especificados pelo fabricante.

CUIDADO

- Isto NÃO é um brinquedo. Não permita que crianças brinquem com eles.
- Este produto NÃO se destina a substituir a supervisão adequada das crianças. Deve verificar regularmente a atividade do seu filho.
- Este produto não se destina a ser utilizado como dispositivo médico e a sua utilização não deve substituir a supervisão de um adulto.
- Desligue o produto durante tempestades com trovoadas.
- Verifique cuidadosamente o intervalo de funcionamento e o estado do dispositivo na instalação inicial e, posteriormente, de forma regular.
- Verifique a recepção regularmente. Teste o dispositivo antes de usar e após alterar a sua localização.
- Este dispositivo não é à prova de água. Apenas para uso interno.
- Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação.



ATENÇÃO! Pode ocorrer ruído de microfone quando a unidade dos pais estiver muito próxima da unidade do bebé. Mantenha-as separadas por pelo menos 1 m / 3 pés.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Unidade dos pais x1, unidade do bebé x1, guia do utilizador, cabo de alimentação x2.

TECLAS DE FUNÇÃO DO PRODUTO

UNIDADE PRINCIPAL (PU)

1. Canções de embalar/Temporizador: Pressione brevemente para reproduzir canções de embalar e alternar entre elas. Pressione longamente para ligar/desligar o temporizador.
2. Botão para diminuir o volume: Pressione (-) para diminuir o volume.
3. Luz indicadora de carregamento: vermelha durante o carregamento, verde quando totalmente carregado.
4. Luz indicadora de funcionamento: Após ligar, permanece acesa durante 5 segundos. A luz permanecerá acesa quando estiver conectada e piscará quando estiver desconectada.
5. LED de nível de som: indica som baixo/alto detetado pela unidade do bebé.
- 5.1 A terceira luz indicadora LED pisca quando a bateria está fraca.
6. Botão para aumentar o volume: Pressione (+) para aumentar o volume.
7. Comunicação bidirecional: mantenha pressionado para falar com o bebé.
8. Orador
9. Microfone
10. Botão liga/desliga: Pressione longamente para ligar/desligar o dispositivo. Pressione rapidamente para desligar as canções de ninar.
11. Porta de carregamento tipo C.

UNIDADE PARA BEBÉS (BU)

1. Canções de embalar/Temporizador: Pressione brevemente para reproduzir canções de embalar e alternar entre elas. Pressione longamente para ativar/desativar o temporizador.
2. Botão para diminuir o volume: Pressione (-) para diminuir o volume.
3. Luz indicadora de carregamento: vermelha durante o carregamento, verde quando totalmente carregado.
4. Luz indicadora de funcionamento: Após ligar, permanece acesa durante 5 segundos. Permanecerá acesa se estiver em conexão; piscará rapidamente se estiver em desconexão.
5. Luz indicadora do temporizador de 30 minutos: Pressione longamente o botão de música uma vez para ativar o temporizador de 30 minutos. Após 30 minutos de reprodução, a música irá parar e a luz indicadora irá desligar-se. A luz indicadora pisca quando a bateria está fraca.
6. Luz indicadora do temporizador de 60 minutos: Pressione duas vezes o botão de música para ativar o temporizador de 60 minutos. Após 60 minutos de reprodução, a música será interrompida e a luz indicadora será desligada.
7. Botão para aumentar o volume: Pressione (+) para aumentar o volume.
8. Orador
9. Microfone
10. Botão liga/desliga: Pressione longamente para ligar/desligar o dispositivo. Pressione rapidamente para desligar as canções de ninar.
11. Porta de carregamento tipo C.

OPERAÇÃO

LIGAR/DESLIGAR

UNIDADE DE BEBÉS (BU)

Pressione o botão liga/desliga **(10)** por 3 segundos para ligar o dispositivo, e será emitido um som em inglês informando «Power on» (Ligar). Quando o dispositivo estiver ligado, pressione o botão liga/desliga **(10)** por 3 segundos para desligá-lo, e será emitido um som em inglês informando «Power off» (Desligar).

UNIDADE PRINCIPAL (PU)

Pressione o botão liga/desliga **(10)** por 3 segundos para ligar o dispositivo, e será emitido um som em inglês informando «Power on» (Ligar). Quando o dispositivo estiver ligado, pressione o botão liga/desliga **(10)** por 3 segundos para desligá-lo, e será emitido um som em inglês informando «Power off» (Desligar).



AJUSTE DE SOM

UNIDADE PARA BEBÉS (BU)

Aumentar o volume **(7)**, aumenta o som das canções de embalar e do intercomunicador; Diminuir o volume **(2)**, diminui o som das canções de embalar e do intercomunicador; Existem 5 níveis de volume no total e será emitido um sinal sonoro quando diminuir/aumentar para o mínimo/máximo.

UNIDADE PRINCIPAL (PU)

Aumentar volume **(6)**, aumenta o som das canções de embalar e do intercomunicador; Diminuir volume **(2)**, diminui o som das canções de embalar e do intercomunicador; Há um total de 5 níveis de volume, e haverá um som de aviso ao diminuir/aumentar para o mínimo/máximo.

CANÇÕES DE EMBALAR

Para ambas as unidades **(PU, BU)**, pressione o botão de canção de ninar **(1)** para iniciar a canção e, em seguida, pressione-o novamente para mudar a música. Pressione uma vez para alterar o som. Há um total de 5 sons. Pressione 6 vezes para reproduzir as 5 canções de ninar em loop. Ao reproduzir música, pressione rapidamente o botão liga/desliga **(10)** para interromper a música. **A música é reproduzida na unidade do bebê (BU). A unidade dos pais (PU) pode controlar remotamente a reprodução na unidade do bebê (BU).**

CONVERSA BIDIRECIONAL

UNIDADE PRINCIPAL (PU)

Mantenha premido o botão **(7)** para comunicar com o bebê e solte-o para sair.

TEMPORIZADOR DE CANÇÕES DE EMBALAR

Para ambas as unidades (**PU, BU**), mantenha pressionado o botão de canção de ninar (**1**) por 3 segundos para ativar o temporizador por 30 minutos e mantenha-o pressionado novamente para ativar o temporizador por 60 minutos; mantenha pressionado pela terceira vez para desligar o temporizador.

PERGUNTAS FREQUENTES

PERGUNTA	RESPOSTA
Por que o dispositivo não responde normalmente?	Verifique se a bateria está fraca. Reinicie o dispositivo. Aguarde um minuto para que isso ocorra.
Por que o dispositivo produz um ruído agudo?	As unidades podem estar muito próximas umas das outras. Certifique-se de que a unidade dos pais e a unidade do bebê estejam a mais de 1 m de distância uma da outra.
Por que a ligação cai de vez em quando? Por que há interrupções no som?	Outros produtos eletrônicos podem causar interferência no seu dispositivo para bebês. Tente instalar o seu dispositivo para bebês o mais longe possível desses dispositivos eletrônicos.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

UNIDADE PARENTAL (PU):

- Entrada de alimentação: 5 V CC via Tipo C
- Bateria: Bateria recarregável de íons de lítio, 1000 mAh, autonomia de 12 a 39 horas
- Alcance operacional: Alcance máximo em metros/pés: 300 metros em espaço aberto sem interferências, 30-60 metros em ambientes fechados
- Temperatura de funcionamento: 10 °C ~ +55 °C
- Dimensões: C 60,65 x L 26,98 x A 87,74 mm
- Peso: 74,4 g

UNIDADE BEBÉ (BU):

- Número do modelo: 3020
- Entrada de alimentação: 5 V CC via Tipo C
- Temperatura de funcionamento: 10 °C ~ +55 °C
- Dimensões: C 60,65 x L 26,98 x A 87,74 mm
- Peso: 75,2 g

SISTEMA:

- Frequência de transmissão: 2,4 GHz
- Tecnologia de transmissão: WIFI
- Alcance operacional: 300 metros em espaço aberto sem interferência, 30-60 metros em ambientes fechados.

GARANTIA - TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto tem uma garantia de 24 meses contra defeitos de fabrico, a partir da data de compra comprovada pelo recibo ou fatura. No caso de compra com fatura, a garantia legal é reduzida para 12 meses. A garantia de 24 meses não inclui danos resultantes do desgaste normal do produto, danos estéticos, acessórios ou consumíveis (por exemplo, baterias, cabeças ou componentes sujeitos a desgaste). As baterias têm garantia por um período de 6 meses. Termos e condições detalhados da garantia em

www.nuvitababy.com/warranty

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το Nuvita 3020 Audio Baby Monitor. **Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.**

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Για λόγους ασφαλείας, κρατήστε το καλώδιο μακριά από παιδιά (σε απόσταση μεγαλύτερη από 1 m).
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε τη μονάδα μωρού ή το καλώδιο μέσα ή κοντά στο κρεβάτι ή το πάρκο.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε τη μονάδα παρακολούθησης μωρού ακριβώς πάνω από το κρεβάτι ή το πάρκο, για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, όπως κοντά σε μπανιέρα, νεροχύτη, σωλήνα πλυντηρίου, υγρό υπόγειο κ.λπ.
- Μην το εγκαθιστάτε κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, σόμπες ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα και αξεσουάρ που προδιαγράφονται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Αυτό ΔΕΝ είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με αυτά.
- Αυτό το προϊόν ΔΕΝ προορίζεται να αντικαταστήσει την κατάλληλη επίβλεψη των παιδιών. ΠΡΕΠΕΙ να ελέγχετε τακτικά τη δραστηριότητα του παιδιού σας.
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση ως ιατρική συσκευή και η χρήση του δεν πρέπει να αντικαθιστά την επίβλεψη από ενήλικα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν κατά τη διάρκεια καταιγίδων με κεραυνούς.
- Ελέγξτε προσεκτικά το εύρος λειτουργίας και την κατάσταση της συσκευής κατά την αρχική εγκατάσταση και, στη συνέχεια, σε τακτά χρονικά διαστήματα.
- Ελέγχετε τακτικά τη λήψη. Δοκιμάστε τη συσκευή πριν από τη χρήση και μετά από αλλαγή της θέσης της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη. Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μπορεί να προκληθεί θόρυβος από το μικρόφωνο όταν η μονάδα γονέα βρίσκεται πολύ κοντά στη μονάδα γονέα.
Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 1 m / 3 ft μεταξύ τους.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Μονάδα γονέα x1, μονάδα μωρού x1, οδηγός χρήσης, καλώδιο τροφοδοσίας x2.

ΠΛΗΚΤΡΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΜΟΝΑΔΑ ΓΟΝΕΑ (PU)

1. Νανουρίσματα/Χρονόμετρο: Πατήστε σύντομα για να αναπαράγετε νανουρίσματα και να αλλάξετε νανουρίσματα. Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το χρονόμετρο.
2. Κουμπί μείωσης έντασης: Πατήστε **το κουμπί (-)** για να μειώσετε την ένταση.
3. Ένδειξη φόρτισης: κόκκινη κατά τη φόρτιση, πράσινη όταν η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί.
4. Λυχνία ένδειξης λειτουργίας: Μετά την ενεργοποίηση, παραμένει αναμμένη για 5 δευτερόλεπτα. Η λυχνία παραμένει αναμμένη όταν είναι συνδεδεμένη και αναβοσβήνει όταν αποσυνδεθεί.
5. LED στάθμης ήχου: υποδεικνύει χαμηλό/υψηλό ήχο που ανιχνεύεται από τη μονάδα μωρού.
- 5.1 Η τρίτη ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει όταν η μπαταρία είναι χαμηλή.
6. Κουμπί αύξησης έντασης: Πατήστε **(+)** για να αυξήσετε την ένταση.
7. Αμφίδρομη επικοινωνία: Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να μιλήσετε στο μωρό.
8. Ομιλητής
9. Μικρόφωνο
10. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης: Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε σύντομα για να απενεργοποιήσετε τα νανουρίσματα.
11. Θύρα φόρτισης τύπου C.

ΜΟΝΑΔΑ ΜΩΡΟΥ (BU)

1. Νανουρίσματα/Χρονόμετρο: Πατήστε σύντομα για να παίξετε νανουρίσματα και να αλλάξετε νανουρίσματα. Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το χρονόμετρο.
2. Κουμπί μείωσης έντασης: Πατήστε **το κουμπί (-)** για να μειώσετε την ένταση.
3. Ένδειξη φόρτισης: κόκκινη κατά τη φόρτιση, πράσινη όταν η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί.
4. Ένδειξη λειτουργίας: Μετά την ενεργοποίηση, παραμένει αναμμένη για 5 δευτερόλεπτα. Θα παραμείνει αναμμένη εάν υπάρχει σύνδεση. Θα αναβοσβήνει γρήγορα εάν δεν υπάρχει σύνδεση.
5. Ένδειξη χρονοδιακόπτη 30 λεπτών: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί μουσικής μία φορά για να ενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη 30 λεπτών. Μετά από 30 λεπτά αναπαραγωγής, η μουσική θα σταματήσει και η ένδειξη θα σβήσει. Η ένδειξη αναβοσβήνει όταν η μπαταρία είναι χαμηλή.
6. Ένδειξη χρονοδιακόπτη 60 λεπτών: Πατήστε δύο φορές παρατεταμένα το κουμπί μουσικής για να ενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη 60 λεπτών. Μετά από 60 λεπτά αναπαραγωγής, η μουσική θα σταματήσει και η ένδειξη θα σβήσει.
7. Κουμπί αύξησης έντασης: Πατήστε **(+)** για να αυξήσετε την ένταση.
8. Ομιλητής
9. Μικρόφωνο
10. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης: Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πατήστε σύντομα για να απενεργοποιήσετε τα νανουρίσματα.
11. Θύρα φόρτισης τύπου C.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

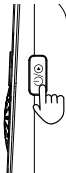
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

ΜΟΝΑΔΑ ΜΩΡΟΥ (BU)

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **(10)** για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και θα ακουστεί ένας ήχος προειδοποίησης στα αγγλικά «Power on» (Ενεργοποίηση). Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί λειτουργίας **(10)** για 3 δευτερόλεπτα για να την απενεργοποιήσετε και θα ακουστεί ένας ήχος προειδοποίησης στα αγγλικά «Power off» (Απενεργοποίηση).

ΜΟΝΑΔΑ ΓΟΝΕΑ (PU)

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **(10)** για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και θα ακουστεί ένας ήχος προειδοποίησης στα αγγλικά «Power on» (Ενεργοποίηση). Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί λειτουργίας **(10)** για 3 δευτερόλεπτα για να την απενεργοποιήσετε και θα ακουστεί ένας ήχος προειδοποίησης στα αγγλικά «Power off» (Απενεργοποίηση).



ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΧΟΥ

ΜΟΝΑΔΑ ΜΩΡΟΥ (BU)

Αύξηση έντασης **(7)**, αύξηση του ήχου των νανουρισμάτων και της ενδοεπικοινωνίας. Μείωση έντασης **(2)**, μείωση του ήχου των νανουρισμάτων και της ενδοεπικοινωνίας. Υπάρχουν συνολικά 5 επίπεδα έντασης και θα ακουστεί ένας ήχος προειδοποίησης όταν μειώσετε/αυξήσετε την ένταση στο ελάχιστο/μέγιστο.

ΜΟΝΑΔΑ ΓΟΝΕΑ (PU)

Αύξηση έντασης **(6)**, αύξηση του ήχου των νανουρισμάτων και της ενδοεπικοινωνίας. Μείωση έντασης **(2)**, μείωση του ήχου των νανουρισμάτων και της ενδοεπικοινωνίας. Υπάρχουν συνολικά 5 επίπεδα έντασης και θα ακουστεί ένας ήχος όταν μειώσετε/αυξήσετε στο ελάχιστο/μέγιστο.

ΝΑΝΟΥΡΙΣΜΑ

Και για τις δύο μονάδες **(PU, BU)**, πατήστε το κουμπί του νανουρίσματος **(1)** για να ξεκινήσει το νανούρισμα και, στη συνέχεια, πατήστε το ξανά για να αλλάξετε μουσική. Πατήστε μία φορά για να αλλάξετε τον ήχο. Υπάρχουν συνολικά 5 ήχοι. Πατήστε 6 φορές για να αναπαράγετε τα 5 νανουρίσματα σε επανάληψη. Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας **(10)** για να σταματήσει η μουσική. **Η μουσική αναπαράγεται στη μονάδα μωρού (BU). Η μονάδα γονέα (PU) μπορεί να ελέγχει εξ αποστάσεως την αναπαραγωγή στη μονάδα μωρού (BU).**

ΔΙΠΛΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΟΝΑΔΑ ΓΟΝΕΑ (PU)

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **(7)** για να επικοινωνήσετε με το μωρό, αφήστε το για να βγείτε.

ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΓΙΑ ΝΑΝΟΥΡΙΣΜΑΤΑ

Και για τις δύο μονάδες **(PU, BU)**, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί του ναουρίσματος **(1)** για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το χρονόμετρο για 30 λεπτά και πατήστε το ξανά παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε το χρονόμετρο για 60 λεπτά. Πατήστε και κρατήστε πατημένο για τρίτη φορά για να απενεργοποιήσετε το χρονόμετρο.

ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

ΕΡΩΤΗΣΗ	ΑΠΑΝΤΗΣΗ
Γιατί η συσκευή δεν ανταποκρίνεται κανονικά;	Ελέγξτε αν η μπαταρία είναι χαμηλή. Επανεκκινήστε τη συσκευή. Περιμένετε ένα λεπτό για να ολοκληρωθεί η διαδικασία.
Γιατί η συσκευή παράγει έναν υψηλό ήχο;	Οι μονάδες ενδέχεται να βρίσκονται πολύ κοντά η μία στην άλλη. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα γονέα και η μονάδα μωρού βρίσκονται σε απόσταση μεγαλύτερη από 1 μέτρο (3 πόδια) η μία από την άλλη.
Γιατί χάνεται η σύνδεση κάθε τόσο; Γιατί υπάρχουν διακοπές στον ήχο;	Άλλα ηλεκτρονικά προϊόντα ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές στη συσκευή παρακολούθησης μωρού. Προσπαθήστε να εγκαταστήσετε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού όσο το δυνατόν πιο μακριά από αυτές τις ηλεκτρονικές συσκευές.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΜΟΝΑΔΑ ΓΟΝΕΑ (PU):

- Τροφοδοσία: 5V DC μέσω Type-C
- Μπαταρία: Επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου, 1000mAh, διάρκεια λειτουργίας 12-39 ώρες
- Εύρος λειτουργίας: Μέγιστο εύρος σε μέτρα/πόδια 300 μέτρα σε ανοιχτό χώρο χωρίς παρεμβολές, 30-60 μέτρα σε εσωτερικούς χώρους
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 10°C ~+55°C
- Διαστάσεις: Μ 60,65 x Π 26,98 x Υ 87,74 mm
- Βάρος: 74,4 g

ΜΟΝΑΔΑ ΜΩΡΟΥ (BU):

- Αριθμός μοντέλου: 3020
- Τροφοδοσία: 5V DC μέσω Type-C
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 10°C ~+55°C
- Διαστάσεις: Μ 60,65 x Π 26,98 x Υ 87,74 mm
- Βάρος: 75,2 g

ΣΥΣΤΗΜΑ:

- Συχνότητα μετάδοσης: 2,4 GHz
- Τεχνολογία μετάδοσης: WIFI
- Εμβέλεια λειτουργίας: 300 μέτρα σε ανοιχτό χώρο χωρίς παρεμβολές, 30-60 μέτρα σε εσωτερικούς χώρους.

ΕΓΓΥΗΣΗ - ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

Το προϊόν αυτό καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών για κατασκευαστικά ελαττώματα, η οποία αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς που αποδεικνύεται με την απόδειξη ή το τιμολόγιο. Σε περίπτωση αγοράς με τιμολόγιο, η νόμιμη εγγύηση μειώνεται σε 12 μήνες. Η εγγύηση 24 μηνών δεν περιλαμβάνει ζημιές που προκύπτουν από την κανονική φθορά του προϊόντος, αισθητικές ζημιές, εξαρτήματα ή αναλώσιμα (για παράδειγμα μπαταρίες, κεφαλές ή εξαρτήματα που υπόκεινται σε φθορά). Οι μπαταρίες καλύπτονται από εγγύηση για περίοδο 6 μηνών. Λεπτομερείς όροι και προϋποθέσεις εγγύησης στο

www.nuvitababy.com/warranty

Takk for at du kjøpte Nuvita 3020 Audio Baby Monitor. **Les bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den for fremtidig bruk.**

SIKKERHETSINFORMASJON

- Hold ledningen utenfor barns rekkevidde (mer enn 1 meter unna) av sikkerhetshensyn.
- Plasser ALDRI babyenheten eller ledningen i eller i nærheten av barnesengen eller lekegrinden.
- Plasser ALDRI babyenheten direkte over barnesengen eller lekegrinden for å unngå fare for skader.
- Bruk ALDRI enheten i nærheten av vann, inkludert i nærheten av badekar, vask, vaskemaskinrør, fuktig kjeller osv.
- Ikke installer i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeovner, komfyrer eller andre apparater som avgir varme.
- Bruk kun tilbehør og ekstrastyr som er spesifisert av produsenten.

FORSIKTIG

- Dette er IKKE et leketøy. Ikke la barn leke med dem.
- Dette produktet er IKKE ment å erstatte forsvarlig tilsyn med barn. Du MÅ sjekke barnets aktivitet regelmessig.
- Dette produktet er ikke beregnet for bruk som medisinsk utstyr, og bruken av det skal ikke erstatte tilsyn av voksne.
- Koble fra produktet under tordenvær.
- Kontroller enhetens driftsområde og tilstand nøye ved første installasjon, og deretter regelmessig.
- Kontroller mottaket regelmessig. Test enheten før bruk og etter at du har flyttet den.
- Denne enheten er ikke vanntett. Kun for innendørs bruk.
- Ikke blokker ventilasjonsåpningene.



ADVARSEL! Det kan oppstå mikrofonstøy når foreldreenheten er for nær foreldreenheten. Hold dem minst 1 meter fra hverandre.

PAKKEINNHold

Foreldreenhet x1, babyenhet x1, brukerveiledning, strømkabel x2.

PRODUKTFUNKSJONSTASTER

FORELDREENHET (PU)

1. Vuggesanger/Timer: Trykk kort for å spille av vuggesanger og bytte mellom vuggesanger. Trykk lenge for å slå timeren på/av.
2. Volum ned-knapp: Trykk på **(-)** for å senke volumet.
3. Ladeindikatorlampe: rød når den lades, grønn når den er fulladet.
4. Indikatorlampe for drift: Etter at strømmen er slått på, lyser den i 5 sekunder. Lampen forblir på når den er tilkoblet og blinker når den er frakoblet.
5. Lydnivå-LED: indikerer lav/høy lyd registrert av babyenheten.
- 5.1 Den tredje LED-indikatorlampen blinker når batteriet er svakt.
6. Volum opp-knapp: Trykk på **(+)** for å øke volumet.
7. Toveis kommunikasjon: Trykk og hold inne for å snakke med babyen.
8. Høytaler
9. Mikrofon
10. Strøm på/av-knapp: Trykk lenge for å slå enheten på/av. Trykk kort for å slå av vuggesangene.
11. Type-C-ladeport.

BABYENHET (BU)

1. Vuggesanger/Timer: Trykk kort for å spille av vuggesanger og bytte mellom vuggesanger. Trykk lenge for å slå timeren av/på.
2. Volum ned-knapp: Trykk på **(-)** for å senke volumet.
3. Ladeindikatorlampe: rød når den lades, grønn når den er fulladet.
4. Indikatorlampe for drift: Etter at strømmen er slått på, lyser den i 5 sekunder. Den vil fortsette å lyse hvis den er tilkoblet; den vil blinke raskt hvis den er frakoblet.
5. 30 minutters timerindikatorlampe: Trykk lenge på musikkknappen én gang for å slå på 30 minutters timeren. Etter å ha spilt i 30 minutter, vil musikken stoppe og indikatorlampen slås av. Indikatorlampen blinker når batteriet er lavt.
6. 60 minutters timerindikatorlampe: Trykk to ganger på musikkknappen for å slå på 60 minutters timeren. Etter 60 minutters avspilling stopper musikken og indikatorlampen slukkes.
7. Volum opp-knapp: Trykk på **(+)** for å øke volumet.
8. Høytaler
9. Mikrofon
10. Strøm på/av-knapp: Trykk lenge for å slå enheten på/av. Trykk kort for å slå av vuggesangene.
11. Type-C-ladeport.

OPERASJON

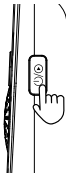
STRØM PÅ/AV

BABYENHET (BU)

Trykk på strømknappen **(10)** i 3 sekunder for å slå på enheten, og det vil høres en engelsk lydmelding som sier «Power on» (Strøm på). Når enheten er på, trykk på strømknappen **(10)** i 3 sekunder for å slå av enheten, og det vil høres en engelsk lydmelding som sier «Power off» (Strøm av).

FORELDREENHET (PU)

Trykk på strømknappen **(10)** i 3 sekunder for å slå på enheten, og det vil høres en engelsk lydmelding som sier «Power on» (Strøm på). Når enheten er på, trykk på strømknappen **(10)** i 3 sekunder for å slå av enheten, og det vil høres en engelsk lydmelding som sier «Power off» (Strøm av).



LYDJUSTERING

BABYENHET (BU)

Volum opp **(7)**, øker lyden av vuggesanger og intercom; Volum ned **(2)**, reduserer lyden av vuggesanger og intercom; Det er totalt 5 volumnivåer, og det vil høres en lyd når du reduserer/øker til minimum/maksimum.

FORELDREENHET (PU)

Volum opp **(6)**, øker lyden av vuggesanger og intercom; Volum ned **(2)**, reduserer lyden av vuggesanger og intercom; Det er totalt 5 volumnivåer, og det vil høres en lyd når du reduserer/øker til minimum/maksimum.

VUGGESANGER

For begge enhetene **(PU, BU)** trykker du på vuggesangknappen **(1)** for å starte vuggesangen, og trykker deretter på den igjen for å bytte musikk. Trykk én gang for å endre lyden. Det er totalt 5 lyder. Trykk 6 ganger for å spille de 5 vuggesangene i en loop. Når du spiller musikk, kan du trykke kort på strømknappen **(10)** for å stoppe musikken. **Musikken spilles av på babyenheten (BU). Foreldreenheten (PU) kan fjernstyre avspillingen på babyenheten (BU).**

TOVEIS KOMMUNIKASJON

FORELDREENHET (PU)

Trykk og hold inne knappen **(7)** for å kommunisere med babyen, slipp den for å avslutte.

VUGGESANGSTIMER

For begge enhetene (**PU, BU**) trykker du lenge på vuggesangknappen (**1**) i 3 sekunder for å aktivere timeren i 30 minutter, og trykker lenge på den igjen for å aktivere timeren i 60 minutter. Trykk og hold inne for tredje gang for å slå av timeren.

OFTE STILTE SPØRSMÅL

SPØRSMÅL	SVAR
Hvorfor reagerer ikke enheten normalt?	Kontroller om batteriet er svakt. Start enheten på nytt. Vent i ett minutt mens dette skjer.
Hvorfor avgir enheten en høyfrekvent lyd?	Enheterne kan være for nær hverandre. Sørg for at foreldreenheten og babyenheten er mer enn 1 meter fra hverandre.
Hvorfor brytes forbindelsen av og til? Hvorfor oppstår det lydforstyrrelser?	Andre elektroniske produkter kan forårsake forstyrrelser i babyenheten. Prøv å installere babyenheten så langt unna disse elektroniske enhetene som mulig.

PRODUKTSPEKIFIKASJONER

FORELDREENHET (PU):

- Strøminngang: 5 V DC via Type-C
- Batteri: Oppladbart litiumionbatteri, 1000 mAh, driftstid 12–39 timer
- Operasjonsrekkevidde: Maksimal rekkevidde i meter/fot: 300 meter i åpent rom uten forstyrrelser, 30-60 meter innendørs
- Driftstemperatur: 10 °C til +55 °C
- Dimensjoner: L 60,65 x B 26,98 x H 87,74 mm
- Vekt: 74,4 g

BABYENHET (BU):

- Modellnummer: 3020
- Strøminngang: 5 V DC via Type-C
- Driftstemperatur: 10 °C til +55 °C
- Dimensjoner: L 60,65 x B 26,98 x H 87,74 mm
- Vekt: 75,2 g

SYSTEM:

- Overføringsfrekvens: 2,4 GHz
- Overføringsteknologi: WIFI
- Rekkevidde: 300 meter i åpent rom uten forstyrrelser, 30-60 meter innendørs.

GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produktet er dekket av en 24 måneders garanti for produksjonsfeil, regnet fra kjøpsdatoen som dokumenteres med kvittering eller faktura. Ved kjøp med faktura reduseres den lovfestede garantien til 12 måneder. Den 24 måneders garantien dekker ikke skader som skyldes normal slitasje på produktet, estetiske skader, tilbehør eller forbruksvarer (for eksempel batterier, hoder eller komponenter som er utsatt for slitasje). Batterier er garantert i en periode på 6 måneder. Detaljerte garantivilkår og betingelser finnes på [**www.nuvitababy.com/warranty**](http://www.nuvitababy.com/warranty)

Tak, fordi du har købt Nuvita 3020 Audio Baby Monitor. **Læs brugsanvisningen grundigt inden brug, og opbevar den til senere brug.**

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

- Af sikkerhedsmæssige årsager skal ledningen holdes uden for børns rækkevidde (mere end 1 m væk).
- Placer ALDRIG babyenheden eller ledningen i eller i nærheden af vuggen eller kravlegården.
- Placer ALDRIG babyenheden direkte over vuggen eller kravlegården for at undgå risikoen for skader.
- Brug ALDRIG enheden i nærheden af vand, herunder i nærheden af et badekar, en vask, en vaskemaskine, en våd kælder osv.
- Installer ikke i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater, komfurer eller andre apparater, der producerer varme.
- Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er specificeret af producenten.

FORSIGTIG

- Dette er IKKE et legetøj. Lad ikke børn lege med det.
- Dette produkt er IKKE beregnet til at erstatte passende opsyn med børn. Du SKAL regelmæssigt kontrollere dit barns aktiviteter.
- Dette produkt er ikke beregnet til brug som medicinsk udstyr, og dets brug bør ikke erstatte opsyn af voksne.
- Frakobl produktet under tordenvejr.
- Kontroller enhedens driftsområde og tilstand omhyggeligt ved den første installation og derefter regelmæssigt.
- Kontroller modtagelsen regelmæssigt. Test enheden før brug og efter ændring af enhedens placering.
- Denne enhed er ikke vandtæt. Kun til indendørs brug.
- Blokér ikke ventilationsåbninger.



ADVARSEL! Der kan opstå mikrofonstøj, hvis forældreenheden er for tæt på forældreenheden. Hold dem mindst 1 m / 3 ft fra hinanden.

PAKKEINDHOLD

Forældreenhed x1, babyenhed x1, brugervejledning, strømkabel x2.

PRODUKTFUNKTIONSTASTER

FORÆLDREENHED (PU)

1. Vuggeviser/timer: Tryk kort for at afspille vuggeviser og skifte mellem vuggeviser. Tryk længe for at tænde/slukke timeren.
2. Lydstyrkeknop: Tryk på **(-)** for at sænke lydstyrken.
3. Opladningsindikatorlampe: rød under opladning, grøn når opladningen er færdig.
4. Indikatorlampe for drift: Efter tænding forbliver den tændt i 5 sekunder. Lampen forbliver tændt, når der er forbindelse, og blinker, når forbindelsen afbrydes.
5. Lydniveau-LED: angiver lav/høj lyd registreret af babyenheden.
- 5.1 Den tredje LED-indikatorlampe blinker, når batteriet er lavt.
6. Lydstyrke op-knop: Tryk på **(+)** for at øge lydstyrken.
7. Tovejs-tale: Tryk og hold nede for at tale med babyen.
8. Højtaler
9. Mikrofon
10. Tænd/sluk-knop: Tryk længe for at tænde/slukke enheden. Tryk kort for at slukke vuggeviser.
11. Type-C-opladningsport.

BABYENHED (BU)

1. Vuggeviser/timer: Tryk kort for at afspille vuggeviser og skifte mellem vuggeviser. Tryk længe for at tænde/slukke timeren.
2. Lydstyrkeknop: Tryk på **(-)** for at sænke lydstyrken.
3. Opladningsindikatorlampe: rød under opladning, grøn når opladningen er færdig.
4. Indikatorlampe for drift: Efter tænding forbliver den tændt i 5 sekunder. Den forbliver tændt, hvis der er forbindelse; den blinker hurtigt, hvis forbindelsen er afbrudt.
5. 30 minutters timerindikatorlampe: Tryk længe på musikknappen én gang for at aktivere 30 minutters timeren. Efter 30 minutters afspilning stopper musikken, og indikatorlampen slukkes. Indikatorlampen blinker, når batteriet er lavt.
6. 60 minutters timerindikatorlampe: Tryk to gange på musikknappen for at aktivere 60 minutters timeren. Efter 60 minutters afspilning stopper musikken, og indikatorlampen slukkes.
7. Lydstyrke op-knop: Tryk på **(+)** for at øge lydstyrken.
8. Højtaler
9. Mikrofon
10. Tænd/sluk-knop: Tryk længe for at tænde/slukke enheden. Tryk kort for at slukke vuggeviser.
11. Type-C-opladningsport.

OPERATION

TÆND/SLUK

BABYENHED (BU)

Tryk på tænd/sluk-knappen **(10)** i 3 sekunder for at tænde enheden, og der vil lyde en engelsk stemme, der siger "Power on" (Tændt). Når enheden er tændt, skal du trykke på tænd/sluk-knappen **(10)** i 3 sekunder for at slukke enheden, og der vil lyde en engelsk stemme, der siger "Power off" (Slukket).

FORÆLDREENHED (PU)

Tryk på tænd/sluk-knappen **(10)** i 3 sekunder for at tænde enheden, og der vil lyde en engelsk stemme, der siger "Power on" (Tændt). Når enheden er tændt, skal du trykke på tænd/sluk-knappen **(10)** i 3 sekunder for at slukke enheden, og der vil lyde en engelsk stemme, der siger "Power off" (Slukket).



LYDJUSTERING

BABYENHED (BU)

Lydstyrke op **(7)**, øg lyden af vuggeviser og intercom; Lydstyrke ned **(2)**, sænk lyden af vuggeviser og intercom; Der er i alt 5 lydstyrkeniveauer, og der vil være en lydsignal, når du sænker/øger til minimum/maksimum.

FORÆLDREENHED (PU)

Lydstyrke op **(6)**, øg lyden af vuggeviser og intercom; Lydstyrke ned **(2)**, sænk lyden af vuggeviser og intercom; Der er i alt 5 lydstyrkeniveauer, og der vil være en lyd, når du sænker/øger til minimum/maksimum.

VUGGEVISER

For begge enheder **(PU, BU)** skal du trykke på vuggeviser-knappen **(1)** for at starte vuggeviseren og derefter trykke på den igen for at skifte musik. Tryk én gang for at ændre lyden. Der er i alt 5 lyde. Tryk 6 gange for at afspille de 5 vuggeviser i en loop. Når der afspilles musik, stopper musikken, hvis du trykker kort på tænd/sluk-knappen **(10)**. **Musikken afspilles på babyenheden (BU). Forældreenheden (PU) kan fjernbetjene afspilningen på babyenheden (BU).**

TOVEJS-SAMTALE

FORÆLDREENHED (PU)

Tryk og hold knappen **(7)** nede for at kommunikere med babyen, slip den for at afslutte.

VUGGEVISE-TIMER

For begge enheder (**PU, BU**) skal du trykke længe på vuggevise-knappen (**1**) i 3 sekunder for at aktivere timeren i 30 minutter, og trykke længe på den igen for at aktivere timeren i 60 minutter. Tryk og hold nede for tredje gang for at slukke timeren.

OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

SPØRGSMÅL	SVAR
Hvorfor reagerer enheden ikke normalt?	Kontroller, om batteriet er ved at være fladt. Genstart enheden. Vent et minut, mens dette sker.
Hvorfor afgiver enheden en højlydt lyd?	Enhederne er muligvis for tæt på hinanden. Sørg for, at forældreenheden og babyenheden er mere end 1 m fra hinanden.
Hvorfor går forbindelsen tabt indimellem? Hvorfor er der lydforstyrrelser?	Andre elektroniske produkter kan forårsage interferens med din babyalarm. Prøv at placere din babyalarm så langt væk fra disse elektroniske apparater som muligt.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

FORÆLDREENHED (PU):

- Strømindgang: 5 V DC via Type-C
- Batteri: Genopladeligt lithium-ion-batteri, 1000 mAh, driftstid 12-39 timer
- Driftsområde: Maksimal rækkevidde i meter/fod 300 meter i åbent rum uden forstyrrelser, 30-60 meter indendørs
- Driftstemperatur: 10 °C ~ +55 °C
- Dimensioner: L 60,65 x B 26,98 x H 87,74 mm
- Vægt: 74,4 g

BABYENHED (BU):

- Modelnummer: 3020
- Strømindgang: 5 V DC via Type-C
- Driftstemperatur: 10 °C ~ +55 °C
- Dimensioner: L 60,65 x B 26,98 x H 87,74 mm
- Vægt: 75,2 g

SYSTEM:

- Transmissionsfrekvens: 2,4 GHz
- Transmissionsteknologi: WIFI
- Rækkevidde: 300 meter i åbent terræn uden forstyrrelser, 30-60 meter indendørs.

GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produkt er dækket af en 24-måneders garanti for fabrikationsfejl, der gælder fra købsdatoen, som skal dokumenteres med kvittering eller faktura. Ved køb med faktura reduceres den lovmæssige garanti til 12 måneder. Den 24-måneders garanti dækker ikke skader, der skyldes normal slitage af produktet, æstetiske skader, tilbehør eller forbrugsstoffer (f.eks. batterier, hoveder eller komponenter, der er udsat for slitage). Batterier er dækket af en garanti på 6 måneder. Detaljerede garantibetingelser findes på [**www.nuvitababy.com/warranty**](http://www.nuvitababy.com/warranty).



IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltse le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език. **SK:** Stiahnite si alebo pozrite si návod na použitie online vo vašom preferovanom jazyku. **RO:** Descărcați sau vizualizați manualul de instrucțiuni online în limba preferată.



www.nuvitababy.com
info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY: Anteprema Brands International Ltd,
1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia, Malta - Europe

All rights reserved
Made in China
3020_25_Manual_v1.0.0